



# SCHOTTEN ECHO

Jahrgang 41

Ausgabe Jan/Feb/März 2026

## Fortsetzung der Rückrunde in der Verbandsliga Nord/Ost

**Sonntag, 01.03.2026 im Schottenstadion**

Anstoß: 15.00 Uhr

**SG Saubach 1 - SV Furpach 1**

**Ostersamstag, 04.04.2026**

**26. B-Jugend-Turnier (Levo-Bank-Cup)**

-> mehr Infos im Innenteil



**NICOLAS  
THEWES**

OPTIK UND AKUSTIK

- staatlich anerkannter Augenoptiker
- Augenoptikermeister
- Hörakustikermeister

[kontakt@nicolas-thewes.de](mailto:kontakt@nicolas-thewes.de)  
[www.nicolas-thewes.de](http://www.nicolas-thewes.de)

Hauptstraße 26 · 66636 Tholey/Hasborn  
Telefon: 06853 - 92 23 240

Saarbrücker Str. 8 · 66839 Schmelz  
Telefon: 06887 - 99 26 300



Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag und Sonntag von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr  
und von 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr  
Samstag von 17:30 bis 22:30 Uhr · Montag - Ruhetag



**Lukas Schumacher**  
**HEIZUNG**  
**& SANITÄR**

**Wendalinusstr. 30, 66822 Lebach**

**06887 9129002, info@ls-heizung.de**

## Spielberichte der Saison 2025/26

14. Spieltag

**FC Freisen – SG Saubach 2:1**

Am 14. Spieltag der Verbandsliga Nord/Ost war die SG Saubach zu Gast beim Tabellenführer FC Freisen. Auf tiefem Rasenplatz wartete auf die Gäste eine anspruchsvolle Aufgabe gegen das spielstarke Team aus Freisen. Doch die SG zeigte sich von Beginn an hochkonzentriert und lieferte eine starke erste Hälfte ab.

Nach etwa zehn Minuten konnte der FC Freisen jedoch seine individuelle Klasse ausspielen und mit 1:0 in Führung gehen. Die SG Saubach ließ sich davon nicht beeindruckt, stand defensiv stabil und unterband in der Folge weitere Chancen des Gastgebers. Nach 18 Minuten setzte dann Stürmer P. Wallacher das Ausrufezeichen: Mit seinem Treffer zum 1:1-Ausgleich belohnte er die engagierte Leistung seines Teams. Bis zur Halbzeit blieb das Spiel ausgeglichen – die SG agierte mutig, zweikampfstark und hielt den Tabellenführer erfolgreich in Schach. So ging es mit einem verdienten 1:1 in die Pause.

Auch im zweiten Durchgang bot sich ein ähnliches Bild: Die SG Saubach verteidigte diszipliniert, kämpfte aufopferungsvoll und zeigte eine geschlossene Mannschaftsleistung. In der 66. Minute nutzte Freisen dann jedoch eine Unachtsamkeit eiskalt aus und erzielte den Treffer zum 2:1. Trotz des erneuten Rückstands gab die SG nicht auf, versuchte alles, um nochmals auszugleichen, blieb aber ohne Torerfolg.

Am Ende musste sich die SG Saubach knapp mit 2:1 geschlagen geben – dennoch war es ein sehr guter Auswärtsauftritt, der Mut für die kommenden Aufgaben macht. Auf dieser Leistung lässt sich aufbauen, und mit derselben Einstellung will man im nächsten Spiel gegen die SG Bostalsee wieder punkten.



15. Spieltag  
**SGS - SG Bostalsee 1:0**

Am 15. Spieltag der Verbandsliga Nordost empfing die SG Saubach im heimischen Schottenstadion den Tabellenfünftehnten SG Bostalsee. Für die Mannschaft von Trainer Björn stand viel auf dem Spiel – mit einem Sieg wollte man den Abstand zu den direkten Abstiegsplätzen weiter vergrößern. Von Beginn an zeigte die SG Saubach eine konzentrierte und engagierte Leistung. Mit viel Laufarbeit und hoher Einsatzbereitschaft bestimmte das Team die Partie, ließ Ball und Gegner laufen und erspielte sich ein deutliches Übergewicht. Lediglich der entscheidende Treffer wollte in der ersten Halbzeit nicht fallen, sodass es torlos in die Kabine ging.

Nach dem Seitenwechsel blieb Saubach das dominierende Team. Immer wieder kombinierte man sich gefährlich vor das Tor der Gäste, doch es fehlte lange Zeit die letzte Konsequenz im Abschluss. Defensiv stand die Elf von Trainer Björn allerdings stabil und ließ so gut wie nichts zu – Keeper und Abwehrreihe agierten souverän und hielten den eigenen Kasten sauber. In der 77. Minute reagierte Coach Björn mit einem Doppelwechsel – und bewies damit ein goldenes Händchen. Joker Max Schmidt brachte nach seiner Einwechslung frischen Wind ins Offensivspiel und sollte in der Schlussphase zur entscheidenden Figur werden. In der 90. Minute setzte er sich im Strafraum energisch durch und erzielte mit einem platzierten Abschluss den vielumjubelten 1:0-Führungstreffer.

Mit diesem späten Tor belohnte sich die SG Saubach für eine engagierte Leistung und sicherte sich drei ganz wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt.

16. Spieltag  
**SG Saubach - VfB Theley 1:0**

Am 16. Spieltag der Verbandsliga Nord/Ost empfing die SG Saubach den VfB Theley, der in der Tabelle lediglich drei Plätze vor den Gastgebern rangierte. Die Ausgangslage war klar: Mit einem Heimsieg wollte die Mannschaft von Trainer Björn den Abstand zu den Abstiegsplätzen weiter vergrößern. Entsprechend motiviert und fokussiert ging die SG in die Partie.

Der Auftakt verlief jedoch nicht ohne Rückschlag. Bereits nach 16 Minuten musste Amon Gadell verletzungsbedingt ausgewechselt werden, nachdem er unglücklich umknickte. Die Mannschaft sowie das gesamte Umfeld senden ihm an dieser Stelle die besten Genesungswünsche. Für ihn kam Mertcan Balci ins Spiel, der sich sofort gut einfügte. Defensiv agierte die SG Saubach diszipliniert und ließ Theley kaum zur Entfaltung kommen, während man nach vorne immer wieder ansprechende Akzente setzte – allerdings ohne den ersehnten Treffer vor der Pause.

Nach dem Seitenwechsel präsentierte sich Saubach dann deutlich zielstrebiger. Die Belohnung folgte in Form eines echten Traumtors: Luca Weishaar fasste sich aus der zweiten Reihe ein Herz und schlenzte den Ball sehenswert über den herausgeeilten Torwart hinweg ins Netz – ein vielumjubelter Führungstreffer. Abwehrchef Poß dirigierte seine Hintermannschaft anschließend souverän, organisierte das Spiel von hinten heraus und ließ in der Defensive nichts mehr anbrennen.





*Stefanie Hauptenthal*

Auf Höchsten 1 · 66822 Steinbach/Höchsten  
Telefon: 0 68 88 / 250 · [cafe.waldfrieden@t-online.de](mailto:cafe.waldfrieden@t-online.de)

*Hähnchen sind unsere Spezialität!*

**Öffnungszeiten:**

Freitag / Samstag / Sonntag  
von 11:00 Uhr bis 22:00 Uhr

**Küchenöffnungszeiten:**

von 11:30 Uhr bis 21:00 Uhr

**Alle Speisen auch zum Mitnehmen!**

17. Spieltag

**SV Schwarzenbach – SG Saubach 3:0**

Am letzten Spieltag vor der Winterpause musste die SG Saubach bei eisigen Temperaturen auf einem teils gefrorenen Rasenplatz auswärts in Schwarzenbach antreten. Die Gastgeber standen aktuell auf Tabellenplatz zwei – alles andere als einfache Voraussetzungen für die Elf aus Saubach. Von Beginn an merkte man, dass die Schwarzenbacher defensiv sehr gut organisiert waren. Sie ließen keine nennenswerten Chancen der Saubacher zu, sodass die Offensivabteilung kaum einen Weg durch die dicht gestaffelten Reihen fand. Folgerichtig ging Schwarzenbach mit einer 1:0-Führung in die Halbzeit.

Auch nach dem Seitenwechsel zeigte sich ein ähnliches Bild: Schwarzenbach blieb spielbestimmend und nutzte in der 60. Minute eine Gelegenheit zum 2:0. Kurz vor dem Abpfiff erhöhte die Heimelf schließlich auf 3:0 und besiegelte damit die Niederlage für die SG Saubach.

Für die erste Mannschaft geht es nun in die Winterpause. Ein großes Dankeschön gilt unseren SCG Ultras für den herausragenden Support bei den Heimspielen sowie allen Fans, die uns die gesamte Hinrunde über unterstützt haben.

Die zweite Mannschaft ist hingegen noch einmal gefordert: Sie tritt am 30.11.2025 um 15:00 Uhr in Wemmetweiler an.

**ELEKTROTECHNIK**  **KLEIN**

• Elektroinstallationen • Netzwerktechnik • Beleuchtung  
• Planung • Reparaturen • Service

📍 Limbacherstr. 1 | 66822 Lebach 📞 06887 - 92 640 🌐 [www.kleinstrom.de](http://www.kleinstrom.de)

14. Spieltag, 02.11.2025

**SV Bubach/Calmesweiler – SG Saubach 2 4:5**

Torschützen: T.Rauber, R.Berlinghof, C.Vinzantie, T.Schmidt, D.Meng

15. Spieltag, 09.11.2025

**SG Saubach 2 – SG Marpingen/Urexweiler 2 3:1**

Torschützen: N.Volz (2x), R.Berlinghof

16. Spieltag, 16.11.2025

**SG Saubach 2 – VfB Hüttigweiler 8:1**

Torschützen: R.Berlinghof (2x), T. Rauber (3x), T.Schmidt, C.Vinzantie, M.Warken

17. Spieltag, 30.11.2025

**Wemmetsweiler – SG Saubach 2 5:2**

Seit 1990  
**ROHRFREI** Natur und Umwelt lassen sich nicht kopieren!  
Unsere Technik trägt zur Erhaltung bei.

Joachim Harig  
Telefon: 06887-4647  
Telefax: 06887-88123  
E-Mail: info@harig-rohrfrei.de  
Internet: www.harig-rohrfrei.de

Kanal- und Abflussreinigung  
TV-Rohr- und Kanaluntersuchung  
Satellitenverfilmung (von der Straße in die Hausanschlüsse)  
Kanal- und Rohrortung  
Rohr-Dichtheitsprüfung  
Grubenentleerung  
Gruben Kurzschließung

## Verbandsliga NORD/OST

1. SV Schwarzenbach	17	53:25	38
2. FC Freisen	17	54:28	38
3. FSG Ottweiler/Steinbach 1	17	43:20	38
4. VfL Primstal	16	49:28	35
5. SG Lebach/Landsweiler	17	40:27	31
6. SV Hellas Bildstock	16	36:36	27
7. FSG 08 Schiffw.-Landsw.	16	42:34	25
8. SV Kirrberg	17	32:48	25
9. FC 08 Homburg 02	16	39:30	24
10. FC Palatia Limbach 2	17	42:38	23
11. VfB Theley	17	31:39	22
12. SV Furbach	17	22:35	22
13. SG Saubach	17	23:28	17
14. SG Nohfelden/Wolfweiler	16	24:54	12
15. SG Bostalsee	16	22:41	7
16. FV Biesingen	17	16:57	3

## Bezirksliga ILL/THEEL

1. SV Habach	17	79:21	40
2. SG Dirmingen/Berschweiler	17	53:19	38
3. SV Merscherweiler 2	17	50:33	38
4. SG Lebach/Landsweiler 2	17	50:24	34
5. SC Wemmatia Wemmetsw.	17	53:26	31
6. SV Humes	17	49:47	30
7. FSG Ottweiler/Steinbach 2	17	41:39	25
8. SG Saubach 2	17	45:46	25
9. SC Alswelier	17	41:43	22
10. SC Heiligenwald	17	35:43	22
11. SG Marpingen/Urexweiler 2	17	43:45	21
12. FSG 08 Schiffw.-Landsw. 2	16	36:49	19
13. SG Thalexweiler/Aschbach	16	31:38	17
14. SV Bubach-Calmesweiler	17	40:59	14
15. VfB Heusweiler 2	17	31:76	12
16. VfB Hüttigweiler	17	14:83	0

## Torschützenliste

### 1. Mannschaft

**8 Tore:** Paul Wallacher  
**4 Tore:** Aaron Wagner  
**2 Tore:** Roman König, Luca Weishaar  
**1 Tor :** Mertcan Balci, Oskar Bugaj,  
 Jan Newrzella, Mehmet Öztürk, Marvin Poß,  
 Max Schmidt  
**1 Eigentor**

### 2. Mannschaft

**8 Tore:** René Berlinghof  
**7 Tore:** Claudiu Vinzantie, Manuel Warken  
**5 Tore:** Tom Rauber  
**4 Tore:** Daniel Meng  
**3 Tore:** Volz Nick  
**2 Tore:** Luca Beckstein, Robin Marek,  
 Tom Schmidt  
**1 Tor :** Emre Albas, Thomas Jung,  
 Ben Herrmann, Gian Wallacher,  
 Julius Elias Meiser



## VERBANDSLIGA NORD/OST

So 01.03., 15:00 Uhr, in Gresaubach

**SC Saubach I - SV Furpach I**

So 08.03., 15:30 Uhr in Lebach

**SG Lebach/Landsweiler - SC Saubach I**

So 15.03., 15:00 Uhr in Gresaubach

**SC Saubach I - FSG Schiffweiler/Landsweiler**

So 22.03., 16:00 Uhr in Primstal

**VFL Primstal - SC Saubach I**

So 29.03., 15:00 Uhr in Niedersaubach

**SC Saubach I - SV Hellas Bildstock**

Mo 06.04., 15:00 Uhr in Biesingen

**FV Biesingen - SC Saubach I**

Sa 11.04., 16:00 Uhr in Gresaubach

**SC Saubach I - SV Kirrberg**

So 19.04., 15:00 Uhr in Homburg

**FC Homburg - SC Saubach I**

Sa 25.04., 15:30 Uhr in Steinbach bei Ottweiler

**FSG Ottweiler/Stb - SC Saubach I**

So 03.05., 15:00 Uhr, in Gresaubach

**SC Saubach I - SG Nohfelden/Wolf.**

So 10.05., 15:00 Uhr in Niedersaubach

**SC Saubach I - FC Pal. Limbach 2**

So 17.05., 15:00 Uhr, in Gresaubach

**SC Saubach I - FC Freisen**

So 24.05., 15:00 Uhr in Gonnesweiler

**SG Bostalsee - SC Saubach I**

## BEZIRKSLIGA ILL/THEEL

So 01.03., 15:30 Uhr in Habach

**SV Habach - SC Saubach II**

So 08.03., 13:15 Uhr in Lebach

**SG Lebach/Landsweiler - SC Saubach II**

So 15.03., 13:15 Uhr in Gresaubach

**SC Saubach II - FSG Schiffweiler/Landsweiler**

So 22.03., 15:00 Uhr in Berschweiler (Dirmingen)

**SG Dirmingen/Berschweiler - SC Saubach II**

So 29.03., 13:15 Uhr in Niedersaubach

**SC Saubach II - SG Thalexweiler/Aschbach**

Mo 06.04., 15:00 Uhr in Humes

**SV Humes - SC Saubach II**

So 12.04., 15:00 Uhr in Niedersaubach

**SC Saubach II - SV Merschweiler II**

So 19.04., 15:00 Uhr in Alsweiler

**SC Alsweiler - SC Saubach II**

So 26.04., 15:00 Uhr in Ottweiler

**FSG Ottweiler/Stb - SC Saubach II**

So 03.05., 13:15 Uhr, in Gresaubach

**SC Saubach II - Heusweiler II**

So 10.05., 15:00 Uhr in Heiligenwald

**SC Heiligenwald - SC Saubach II**

So 17.05., 13:15 Uhr, in Gresaubach

**SC Saubach II - SV Bubach/Calmesweiler**

So 24.05., 13:15 Uhr in Marpingen

**Marpingen-Urexweiler II - SC Saubach II**

Wasserschadensanierung  
Bautrocknung  
Rohrbruchortung  
Feuchtigkeitsmessung  
Thermografie  
Videoskopie  
Blower Door  
Endoskopie  
Sondermessungen



Norbert Zewe GmbH  
Zeppelinstraße 31  
66557 Illingen  
Tel. 06825/800 88-0  
Fax 06825/800 88-44  
info@zewe-gmbh.de  
www.zewe-gmbh.de

### Praxis für Osteopathie Conrad Dieter

Conrad Dieter  
Schottenstraße 15  
66822 Lebach-Gresaubach  
Telefon: 06887/3050219

**Osteopath · Heilpraktiker**

www.conrad-osteopathie.de  
dieter.conrad@osteopathie.de

LIMBACHER  
APOTHEKE  
&  
KOSMETIK

Inh. Corinna Marmitt  
Dorfstraße 138  
66839 Schmelz - Limbach  
Telefon 06887 / 6767  
Telefax 06887 / 92398  
www.limbacher-apotheke.de  
info@limbacher-apotheke.de  
*Gesundheit für Groß und Klein*



Apotheken, die Zeichen setzen.

## Saarlandpokal Ü50

### 3. Spieltag

Am 3. Spieltag musste unsere neu formierte Ü50 erstmals auswärts antreten. Gegner war die SG Fischbach, die ebenfalls Ambitionen auf den Halbfinaleinzug hat. Bei einem etwas nervösen Beginn nutzte Fischbach eine der ersten Chancen des Spiels und ging mit 1:0 in Führung, während auf der anderen Seite Nicola Lalla und John Paolini jeweils nur den Pfosten trafen. Nach einiger Zeit kam unser Team besser zu Recht und konnte den Gegner besser stellen. Somit ergaben sich eine Reihe weiterer Chancen, von denen Schmitt Marco eine nutzen konnte und die Teams mit 1:1 in die Kabine gingen.

Direkt nach der Pause konnten wir den Druck erhöhen und zogen auf 3:1 davon. Tor-schützen zur „beruhigenden“ Führung waren Lalla Nico und Kirch Christian! Nach dieser Führung wähten wir uns leider etwas in Sicherheit und ehe wir uns versahen, stand es durch einen Doppelschlag der Gastgeber auch schon wieder 3:3!

Doch durch einen starken Endspurt und ebenso starken Christian Kirch, der mit zwei weiteren Toren den 5:3 Endstand herstellte, gab es am Ende einen verdienten Auswärtssieg für unser Team.



John Paolini



# Alarmtechnik Theis GmbH

## SICHERHEITS- & KOMMUNIKATIONSTECHNIK

IHRE SPEZIALISTEN  
FÜR INTEGRIERTE  
SYSTEMLÖSUNGEN

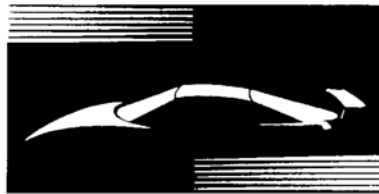
- Brandmeldesysteme
- Einbruchmeldesysteme
- Videoüberwachungssysteme
- Schwesternrufsysteme
- Telekommunikationslösungen
- Interaktive Alarmierungssysteme
- Elektronische Schließanlagen
- Zugangskontroll- und Zeiterfassungssysteme
- Gebäudeleittechnik
- Fluchttürsteuerungen
- und vieles mehr!



Alarmtechnik Theis GmbH  
Hohenzollernstraße 30  
66299 Friedrichsthal

Telefon: 06897 843333  
Fax: 06897 843334

info@alarmtechnik-theis.de  
www.alarmtechnik-theis.de



# Automobile Jungblut

KFZ-Meisterbetrieb

Unfallinstandsetzung aller Fabrikate

Abschleppservice Tag und Nacht

FKÜ-TÜV und ASU-Abnahme im Haus

66822 Gresaubach - Tel. 06887/2713 - Fax 06887/87184

#### 4. Spieltag

Und direkt in der ersten Novemberwoche dann auch gleich ein Doppelspieltag, wo man in einem weiteren Auswärtsspiel auf einen der Topfavoriten traf, denn mit Roden hatte man ein Team vor der Brust, welches in den letzten Jahren mehrmals das Halbfinale bzw. das Finale erreichte.

Zu diesem Spiel kann man einfach nur sagen dass wir einen Sahnetag erwisch haben und dem Gegner von Beginn an keinen Raum zum kombinieren gaben. Im Gegenzug konnten wir ein ums andere Mal über schöne Kombinationen unsere Torchancen herauspielen, die dann auch größtenteils genutzt werden konnten. Am Ende stand ein ungefährdetes 8:1 für unser Team!

#### Torschützen:

Latz D., Schmitt M., Schäfer Th., Lalla Nico (2), Paolini J., Vladescu C. und Wallacher E.

Was uns hierbei auch Selbstvertrauen für die nächsten Spiele geben sollte:  
7 Torschützen bei 8 Toren bedeutet schwer auszurechnen!



John Paolini

## FENSTER VON HEUTE FÜR DIE WELT VON MORGEN.

Es sind nicht allein der Verkehr und die Industrie, die das Klima schädigen: Rund 40 Prozent der Öl- und Gasreserven werden allein für das Beheizen und die Klimatisierung von Gebäuden eingesetzt.

Entscheiden Sie sich für neue Fenster und Türen von Kömmerling um Energie und Heizkosten zu sparen und unsere Umwelt zu schonen.

Vermittlung zu einem unserer Partner über:

[koemmerling.com/de/service/fachbetriebssuche](https://koemmerling.com/de/service/fachbetriebssuche)

oder über unseren Fenstergenerator:

[fensterkauf.com](https://fensterkauf.com)



## AH des SCG triumphiert beim Hallenturnier in Lebach



Die AH des SCG hat beim hervorragend organisierten Hallenturnier des FV Lebach in der Großsporthalle in Lebach einen beeindruckenden Stadtpokalsieg gefeiert.

Gleich im ersten Spiel setzten die Grün-Weißen ein Ausrufezeichen: Gegen Büschfeld gelang ein souveräner 5:0-Erfolg. Im zweiten Spiel kam es dann zum Stadtderby gegen die SG LeLa 2. Trotz engagierter Leistung musste man sich hier mit 1:3 geschlagen geben. Im letzten Gruppenspiel zeigte die Mannschaft jedoch wieder ihre ganze Klasse und besiegte Falscheid deutlich mit 8:1 – begleitet von einer schönen Kulisse auf den Rängen.

Mit diesen Ergebnissen war der Einzug ins Halbfinale perfekt. Dort wartete das große Derby gegen die SG LeLa 1, die als Gruppensieger ihrer Gruppe ins Halbfinale eingezogen war. In einem intensiven und sehenswerten Spiel setzte sich der SCG verdient mit 3:1 durch und stand damit im großen Finale. Im Endspiel kam es erneut zum Duell mit der SG LeLa 2 – ein packendes Finale mit Chancen auf beiden Seiten. 30 Sekunden vor dem Ende wurde unser Spieler Lalla gefoult. Den fälligen Freistoß verwandelte der Gefoulte selbst mit einem präzisen Schuss zum vielumjubelten 1:0-Siegtreffer für Grün-Weiß. Ein tolles Finale, ein starker Auftritt der gesamten Mannschaft und am Ende ein verdienter Stadtpokalsieg.

Herzlichen Glückwunsch an unsere AH des SCG!

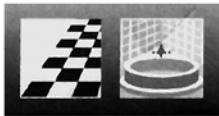
*Michael Rödel*

### Reis & Wilhelm GmbH & Co. KG



Zur Schnau 3  
66822 Lebach-Dörsdorf  
Tel. 0 68 88 / 82 55 + 53 51  
Fax 0 68 88 / 56 80

E-Mail: [info@reis-wilhelm.de](mailto:info@reis-wilhelm.de)  
Internet: [www.reis-wilhelm.de](http://www.reis-wilhelm.de)



- Ausführung aller Fliesen-, Platten- und Natursteinarbeiten
- Handel mit Fliesen, Platten, Sanitär, Keramik und Badmöbel
- Besuchen Sie die Bäderausstellung

Ihr Bad renovieren wir neu von A-Z aus einer Hand!



Gewerbegebiet Heeresstraße West  
in Bommersfeld 5 - 66822 Lebach  
Telefon: 06881 93560 - Telefax: 06881 4051  
E-Mail: [info@schmidt-lebach.de](mailto:info@schmidt-lebach.de)  
Internet: [www.schmidt-lebach.de](http://www.schmidt-lebach.de)



Fausermilen 7 - 6689 Merlert (Luxemburg)  
Telefon: (00352) 26 71 43 41  
Telefax: (00352) 26 71 43 51  
E-Mail: [info@schmidt-lux.lu](mailto:info@schmidt-lux.lu)  
Internet: [www.schmidt-lux.lu](http://www.schmidt-lux.lu)



Im Saarlandpokal der A-Jugend traf der SC Gresaubach am 12.11 vor heimischer Kulisse auf den 1. FC Saarbrücken und musste sich am Ende mit 0:7 geschlagen geben. Vor allem in der ersten Halbzeit präsentierte sich unsere Mannschaft jedoch sehr gut organisiert und kämpferisch stark. Durch eine geschlossene Defensivleistung gelang es, den spielstarken Gegner lange in Schach zu halten, sodass es zur Pause lediglich 0:2 stand.

In der zweiten Hälfte machte sich die individuelle Klasse und das hohe Tempo des FC Saarbrücken zunehmend bemerkbar. Trotz des deutlichen Endergebnisses sind wir stolz auf unsere Jungs, die alles gegeben und unseren Verein engagiert vertreten haben. Das Spiel war eine wichtige Erfahrung, aus der das Team weiter wachsen kann.

Ein besonderer Dank gilt außerdem unseren Einlaufkindern aus der Jugendabteilung des SCG, die diesen besonderen Pokaltag begleitet und für einen tollen Rahmen gesorgt haben.

*Noah Debold*

WEIL WIR WISSEN,  
DASS TEAMGEIST STARK  
MACHT!



Was uns antreibt, bist Du.

## Krippenwanderung D Jugend



Am 19.12. haben wir mit unserer D-Jugend eine wunderschöne Krippenwanderung durch Gresaubach unternommen. Gemeinsam unterwegs zu sein, die vielen liebevoll gestalteten Krippen zu bestaunen und die besondere vorweihnachtliche Stimmung zu genießen, war für alle ein echtes Highlight. Abseits des Fußballplatzes konnten wir schöne gemeinsame Momente erleben und den Teamzusammenhalt weiter stärken.

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt unserem Wanderführer Klaus Schedler, der uns mit viel Herzblut und Wissen durch die Wanderung geführt hat. Ebenso bedanken wir uns bei Bettina Klein, welche die Wandertruppe im Abschluss herzlich mit Glühwein/ Kinderpunsch und Würstchen bei sich zu Hause empfangt. Es war ein sehr schöner Abend, an den wir uns bestimmt gerne zurückerinnern werden.



**WERDE MITGLIED**  
**im Förderverein**

**ab 3€/**  
**Monat**

**Wir unterstützen die SCG-Jugend**  
**und unsere Sportanlage**

Beitrittsformular auf der Rückseite

oder auf unserer Webseite

[www.scgresaubach.de](http://www.scgresaubach.de)



## Kleine Vorschau zum B-Jugend Turnier

**Am 04.04.26 lädt der SC Gresaubach**  
**zum 26. B-Jugend-Turnier ein.**

Mit dabei sind wieder traditionsreiche Teams wie Wormatia Worms, der 1. FC Saarbrücken und die SV Elversberg. Auch die Mannschaften von Schaumberg-Prims und Saar05 Saarbrücken greifen ins Geschehen ein.

Der Gastgeber SC Gresaubach freut sich auf die starke Konkurrenz, die packende Duelle und spannende Fußballmomente verspricht. Ein Turniertag, der Jugendfußball auf höchstem Niveau verspricht!

*Johannes Scherer*

**TINAS  
FASHIONCORNER**

FASHION & LIFESTYLE

*Tina's*  
FASHION CORNER  
HÜTTERS DORF,  
BERLINERSTRASSE 20

MARKEN WIE:  
OUI, HERRLICHER,  
SMITH&SOUL,  
MOSMOSH,  
CREAM, ESQUALO,  
ANGELS

**2025**  
MIT  
AUSGEFALLENEN  
TRENDS ERLEBEN

INSTAGRAM




## Weihnachtsfeier 2025



Am 20.12. versammelten sich Mannschaften und Vereinsoffizielle zur alljährlichen Weihnachtsfeier der SG Saubach. Los ging es mit einer Wanderung vom Schottenstadion aus. Über Höchstén führte der Weg schließlich nach Niedersaubach ins Clubheim. Die meisten Teilnehmer legten die Strecke standesgemäß vorwärts zurück – jedoch nicht alle.

In Niedersaubach angekommen, warteten kühles Fassbier und leckere orientalische Köstlichkeiten auf die Wandergruppe. Der offizielle Teil des Abends wurde mit dem Besuch des Nikolaus eröffnet. Besonders die Jungs der A-Jugend hörten ihm andächtig zu, als er aus seinem goldenen Buch über lobenswerte Taten, aber auch über die ein oder andere Schandtät einzelner Spieler berichtete.

Im Anschluss durften unsere Neuzugänge beim „SG-Saubach-Quiz“ beweisen, wie gut sie ihren neuen Verein kennen. Auch diejenigen, die schon länger Teil der SG Saubach sind, kamen bei manch einer Frage ins Grübeln. So sorgte zum Beispiel die Frage, wer das entscheidende 111. Tor der Meistersaison 18/19 erzielte, für ordentlich Diskussionsstoff. Nach erfolgreichem Singen der SCG-Hymne endete das Quiz für unsere Neuen. Im Anschluss wurde noch bis in die frühen Morgenstunden des 4. Advents gemeinsam gefeiert, gelacht und angestoßen.

Lukas Warken



**M&S**  
Automobil-Technik  
GMBH  
Inh.: Franz-Josef Schlang, Vincenzo Metoldo

**Kfz-Meisterbetrieb**  
Wartung & Reparaturen aller Marken  
Motordiagnose · Klimaservice · HU / AU  
Lebacher Straße 10 · 66822 Gresaubach  
Tel.: 06887 - 87341  
info@m-s-automobiltechnik.de  
www.m&s-automobiltechnik.de

# Lebendige Krippe



Am 28.12.25 gab es in der Ortsmitte ein absolutes Highlight! Organisiert und geplant nach der Idee von Stefan Klein gab es die erste lebendige Krippe in Gresaubach!! Unterstützt und einstudiert wurde das ganze von Bärbel Bauer und Bettina Klein zusammen mit den Kommunionkinder aus Gresaubach!

Die Jugendabteilung unseres SCG war für den Ausschank der Getränke zu Gunsten unserer Jugend zuständig!

Hier gilt unser dank den Organisatoren und allen Besuchern der Veranstaltung!

*Hans-Josef Naudorf*



## Kabinenumbau beim SCG

Bereits Ende November starteten beim SCG die umfangreichen Arbeiten zum Umbau der Kabinen. Den Anfang machten umfassende Abrissarbeiten, die von zahlreichen Helfern aus dem Aktivenbereich sowie aus dem Vorstand tatkräftig unterstützt wurden. Dem Projekt ging eine lange Phase der Planung und Organisation voraus, die sich im reibungslosen Ablauf der Arbeiten widerspiegelte.

Im Verlauf der Umbauphase wurden viele Stunden auf der Baustelle verbracht, sodass bereits Anfang Dezember mit der Neuaufteilung der Räumlichkeiten begonnen werden konnte. Die Heimkabine befindet sich nun auf der linken Seite, die Gästekabine auf der rechten Seite.

Nach weiteren notwendigen Arbeitsschritten konnte in der vergangenen Woche der Boden vollständig fertiggestellt werden. Im nächsten Schritt erfolgt nun der Anschluss der Duschen, die ebenfalls in Eigenleistung umgesetzt werden.

Der Abschluss der Bauarbeiten ist pünktlich zum Start der Rückrunde geplant. Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern sowie den Organisatoren, ohne deren Einsatz und Engagement ein Projekt in dieser Größenordnung nicht zu stemmen gewesen wäre.



Luca Beckstein



**Tabak & More**  
Inh. Schwirz Jasmin

Europaplatz 2 · 66571 Eppelborn  
Telefon: 06881-921 931  
Telefax: 06881-921 932

Tabak & More

## Der FC UNION zu Gast beim SC Gresaubach



Physiotherapie & Reha-Med

Alexander Thewes

### Ihr kompetenter Partner für:

Betriebliches Gesundheitsmanagement  
Therapie (Physio & Selbstzahler)  
Kabelloses EMS-Training  
Chipkarten gesteuertes Gerätetraining  
Reha-Sport  
Körperanalysen (Kraft, Rücken, Stress,...)  
Krankenkassengeförderte Bewegungsprogramme  
Krankenkassengeförderte Ernährungsprogramme  
Fettvereisung & Cellulite-Killer  
Beautymaster & Hyaluron Pen  
Diverse kosmetische Behandlungen

Sie erreichen uns unter:  
06887 / 30 500 50

Primsweiler Str. 39 C - D  
66839 Schmelz



Buchen Sie Ihren Termin bequem von zuhause  
über unsere Online-Terminreservierung

Wie schon im vergangenen Jahr war der FC UNION auch 2025 wieder Gast beim SC Gresaubach.

Die Fußballmannschaft des ehemaligen Ministerpräsidenten des Saarlandes, Peter Müller, folgte damit der Einladung der Familie von Patrick Schmidt in die Räumlichkeiten des Clubheims des SC Gresaubach.

Beginn der Veranstaltung war am Donnerstag, dem 13.11.2025, um 18:30 Uhr. Es hatten sich, zusammen mit Partnerinnen, 60 Teilnehmer der Ex-Truppe eingefunden.

Aus der hohen Politik waren der ehemalige Europaminister Karl Rauber sowie der ehemalige Präsident des Landtages, Klaus Meiser, unter den Gästen. Peter Müller, der zuvor noch einen Termin in Frankfurt wahrgenommen hatte, ließ es sich nicht nehmen, im Laufe des Abends dazuzustoßen.

Der Ort: SPORTHEIM GRESAUBACH, ist eine Reminiszenz an Alfons Schmidt, der über Jahrzehnte dem FC UNION in vielfältiger Weise treu verbunden war. Zudem war sein Sohn Patrick als Aktiver über viele Jahre mit seiner einzigartigen Spielkunst eine herausragende Persönlichkeit in der Truppe des FC UNION.

Der Abend war, bei bester kulinarischer Versorgung, geprägt von vielen Gesprächen aus der fußballerischen Nostalgiekiste. Ein ganz besonderer Dank geht auch von hiesiger Stelle an das Service-Team des Abends: Sandra Naudorf, Denise Schmidt, Hans-Josef Naudorf, Dieter Hermann und Max Schmidt.

Es war insgesamt ein toller Abend, an dem einfach alles gepasst hat, so der einhellige Tenor aller Anwesenden. Da dieses Treffen einen festen Platz im jährlichen Terminkalender des FC UNION behält, ist für das laufende Jahr der Termin am Donnerstag, dem 12. November 2026, bereits fest vorgemerkt.

Die Vorfreude darauf war jedem der Anwesenden deutlich anzumerken.

Jörg Alt



Öffnungszeiten

Montag: 11:00 - 14:00 Uhr  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 09:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 09:00 - 22:00 Uhr  
Samstag: 08:00 - 13:00 Uhr

Inhaber: Britta Schmitt-Link & Michael Link  
Am Markt 17 · 66822 Lebach · Tel.: 06881/51 808

info@mb-fischhaus.de  
www.mb-fischhaus.de

**G**enerationenwechsel und Großprojekte beim SC 1930 Gresaubach: Johannes Scherer übernimmt den Vorsitz.

Gresaubach, den 24.01.2026 – Die diesjährige Generalversammlung des SC 1930 Gresaubach markiert den Beginn einer neuen Ära. Im Mittelpunkt der Versammlung standen neben zukunftsweisenden strukturellen Anpassungen und Neuwahlen auch die Berichte aus den Abteilungen sowie die Vorstellung ehrgeiziger Bauvorhaben.

## Ein Abschied für die Geschichtsbücher

Mit stehenden Ovationen dankten die Mitglieder Hans Josef Naudorf für sein Engagement. Nach beeindruckenden 33 Jahren Vorstandstätigkeit legte er sein Amt nieder. Über drei Jahrzehnte prägte er die Geschicke des Vereins mit Leidenschaft, Weitsicht und unermüdlichem Einsatz. In Anerkennung seiner außerordentlichen Verdienste wurde Naudorf unter großem Beifall zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Er übergibt ein hervorragend bestelltes Haus an seinen Nachfolger Johannes Scherer.

## Positive Bilanz in allen Bereichen

In einer ausführlichen Aussprache zogen die Verantwortlichen Bilanz über die vergangenen Geschäftsjahre. Besonders erfreulich: Die Berichte aus den Bereichen Aktive, Finanzen und Jugend fielen durchweg positiv aus.

### • Sport (Aktive):

Die sportliche Entwicklung der aktiven Mannschaften wurde detailliert dargelegt, wobei der Fokus auf dem starken Zusammenhalt und der zuletzt ansteigenden Form lag.

### • Finanzen:

Der Kassenbericht bescheinigte dem Verein eine äußerst solide finanzielle Basis, was die Grundlage für die kommenden Investitionen bildet.

### • Jugend:

Auch die Jugendabteilung berichtete von einer sehr guten Entwicklung und einer reibungslosen Organisation.



*Impressionen nach der Versammlung*

Die Aussprache verlief harmonisch und ohne jegliche Probleme, was das große Vertrauen der Mitglieder in die bisherige und zukünftige Vereinsführung unterstreicht. Weichenstellung für die Zukunft: Moderne Infrastruktur

Ein weiterer Höhepunkt der Versammlung war die Vorstellung der anstehenden Zukunftsprojekte, mit denen der SC Gresaubach seine Infrastruktur grundlegend modernisieren wird. Geplant bzw schon in Umsetzung sind folgende Projekte:

**1. Umbau der Umkleidekabinen:** Um den Anforderungen an einen modernen Spielbetrieb gerecht zu werden, werden die Kabinentrakte umfassend saniert und zeitgemäß gestaltet.

**2. Neubau eines Kleinspielfeldes:** Dies soll vor allem der Nachwuchsförderung, dem Entzerren der Platzbenutzung und dem Training unter optimalen Bedingungen dienen.

**3. Neubau eines Kunstrasenplatzes:** Das Kernstück der Modernisierung wird der neue Kunstrasenplatz sein, der unseren Jugendspielern und Aktiven Mannschaften ein Richtungszeig in eine gemeinsame Zukunft wird.



Staffelübergabe

Gasthaus  
**ZUR  
 STARZ**



**Katja Schirra**  
 An der Starz 9 | 66822 Lebach-Dörsdorf  
 Telefon 06888 215

**Öffnungszeiten:**  
 Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, Samstag ab 17.00 Uhr  
 Sonntag ab 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

## Die neue Führungsstruktur

Um diese Großprojekte zu stemmen, setzt der Verein auf ein breites Team. Das Vereins- Organigramm verteilt die Verantwortung auf folgende Schultern:

### Geschäftsführung

- Ralph Kühn, Dieter Herrmann

### Vorstand Allgemeine Verwaltung

- 1. Vorsitzender: Johannes Scherer | 2. Vorsitzender: Markus Biesel
- Weitere Mitglieder: Holger Klein, Joachim Harig, Julian Schug, Luca Beckstein, Andreas Menzel

### Vorstand Sport

- 1. Vorsitzender: Andreas Kirsch | 2. Vorsitzender: Josef Perius
- Weitere Mitglieder: Maurice Perius, Eugen Lesnich, Lukas Warken
- Jugendleitung: Dustin Hoffmann, Pascal Schnur

### Vorstand Finanzen

- 1. Vorsitzender: Christoph Meng | 2. Vorsitzender: Maximilian Rödel
- Weitere Mitglieder: Stefan Simon, Daniel Meng, Michael Helfert

Unterstützt wird der Vorstand durch die Fachbeiräte für Kommunikation, Vereinsentwicklung, Infrastruktur, Sponsoring, Spielgemeinschaft und Veranstaltungen. Der SC 1930 Gresaubach blickt mit Stolz auf seine Tradition und mit großer Tatkraft in Richtung Zukunft.



Neu gewählter Vorstand

# Lumpenball 2026



Am **Freitag, den 13.02.**, fand in **Gresaubach** der traditionelle Lumpenball statt – und der Abend hätte kaum besser verlaufen können. Die Veranstaltung war restlos ausverkauft, was bereits zu Beginn für eine ausgelassene und erwartungsvolle Stimmung sorgte. Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Band **Habachtaler**, die mit stimmungs-vollen Liedern und mitreißenden Rhythmen den Saal von der ersten Minute an in Feierlaune versetzte. Ob bekannte Partyhits oder echte Stimmungsklassiker – die Musik traf genau den Geschmack des Publikums und ließ die Tanzfläche durchgehend gefüllt.

Das **Feiern kannte kein Ende**: Es wurde viel gelacht, viel getanzt und natürlich auch kräftig angestoßen. Die Gäste hatten sichtlich Spaß, genossen die ausgelassene Atmosphäre und feierten bis spät in die Nacht. Bunte Kostüme, fröhliche Gesichter und eine hervorragende Stimmung prägten das Bild des Abends. Auch dieses Jahr wurden wieder die schönsten Gruppen von einer Jury begutachtet und nach langem hin und her wurde eine Auswahl der 5 besten Gruppen getroffen und diese wurden dann wie folgt prämiert:

1. Platz 100€ an das Kostüm Kassetten
2. Platz 70€ an die Candy Girls
3. Platz 50€ für die Discoglitzer
4. Platz 30€ für die Pusteb Blumen
5. Platz 1 Flasche Cremant an die Fliegenpilze

Ein **rundum gelungener Abend**, der den Besuchern sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Ein großer Dank an alle Helfer, die Feuerwehr, das Rote Kreuz und dem Sicherheitsdienst für euren Einsatz. Ohne euch wäre so eine Veranstaltung nicht möglich. Wir freuen uns auf 2027 mit Euch!



Alexander Clodo &  
Johannes Scherer



# SAUERTEIGBÄCKER

VOM EINFACHEN DAS BESTE.



WIR BACKEN KEINE BRÖTCHEN,  
WIR ROCKEN DEN SAUERTEIG!

#SAUERTEIGREVOLUTION  
#SAUERTEIGHOOLIGAN

## ÖFFNUNGSZEITEN:

DIENSTAG BIS SAMSTAG 6 - 11 UHR

## ONLINE VORBESTELLEN:

BOLLE-DER-SAUERTEIGBAECKER.DE  
ANNAHMESCHLUSS VORTAGS BIS 18 UHR

## TO GO ANGEBOTE:

KAFFEE, BACKSNACKS, TEILCHEN

## ABHOLUNG IN UNSERER BÄCKEREI:

WENDALINUSSTRASSE 50, GRESAUBACH

EUER BÄCKERMEISTER

*Bolle* 

MICHAEL BOLLBACH

ANGEBOTE DER WOCHE



UND IM ONLINESHOP

## Hochzeit



Am 8.11.2025 gaben sich unser Mitglied und früherer Erfolgskeeper Peter Marek und seine Frau Chantal Weber das Ja-wort bei der Trauung im Standesamt Lebach, an der auch frühere Mitspieler als beste Kameraden teilnahmen, die Glückwünsche und das Geschenk des SCG weiterreichten, worüber sie sich sehr gefreut haben.

Liebe Chantal, lieber Peter auch auf diesem Wege nochmals die herzlichsten Glückwünsche und alles Gute für die gemeinsame Zukunft.

Klaus Schedler

## SCG Glückwünsche

Der SC Saubach gratuliert nachträglich den folgenden Vereinsmitgliedern zum runden Geburtstag:

**Jörk Sick**    **15.11.2025**    **60 Jahre**

---



**70** Jahre

Unser Mitglied Matthias Klein wurde am 25.12.2025 runde 70 Jahre jung, wozu ihm auch eine SCG-Delegation vor Ort herzlich Gratulierte.

In Erinnerung an seine aktive Spielzeit wurde ihm ein gerahmtes Archivbild mit Widmung von „Gottes zwooter Garnitur“ überreicht, was natürlich schöne Erinnerungen an die „Gute alte Zeit“ hervorrief und für viel angenehmen Gesprächsstoff mit lustigen Anekdoten sorgte.

Außerdem wurde er nach seiner langjährigen Mitgliedschaft mit einer stilvollen Urkunde zum Ehrenmitglied ernannt. Gleichzeitig wurde ihm hiermit auch gedankt für sein großes ehrenamtliches Engagement im Vorstand, den er übrigens bis heute in steuerlichen Fragen gerne und sachkundig berät.

Lieber Matthias, nochmals herzlichen Glückwunsch und stabile Gesundheit, verbunden mit dem Wunsch auf weitere Präsenz im Schottenstadion.

*Klaus Schedler*

---



**70** Jahre

Das langjährige SCG-Mitglied Roland Schäfer feierte am 08.01.2026 seinen 70. Geburtstag mit einem Tag der offenen Tür im Kreise seiner Familie, wohin sich auch 2 Vereinsvertreter zur Gratulation begaben. Sie bedankten sich für die Vereinstreue und überreichten ein feines Getränk sowie eine Jahreskarte 2026 für unser Schottenstadion, die er gerne mal nutzen will, was wir sehr begrüßen.

Lieber Roland, herzlichen Glückwunsch und weiterhin alles Gute, vor allem Gesundheit.

*Klaus Schedler*



Die **Hauptuntersuchung** mit integrierter „**Abgasuntersuchung**“ sowie **Änderungsabnahmen** macht das **Ingenieurbüro Ferring.**

Kreuzheckerstraße 38 b  
66822 Lebach

Fon: 06887 5555  
E-Mail: A.Ferring@myquix.de

An advertisement for AROP and SPECTRAL. It features images of various electronic devices including monitors, a purple desk setup, and a black TV stand. The AROP logo is at the top right, and the SPECTRAL logo is at the bottom center. The text "INDIVIDUELL EINRICHTEN" is below the AROP logo, and "macht Technik unsichtbar" is below the SPECTRAL logo.

**AROP**  
INDIVIDUELL EINRICHTEN

**SPECTRAL**  
macht Technik unsichtbar

Juchemstraße 18 | 66571 Eppelborn | ☎ 06881|7075 | www.arop.de



# 70 Jahre

Am 3.11.2025 wurde unser Mitglied Willi Werner 70 Jahre jung, was er im Schmelzer Brauhaus zusammen mit Familie und Freunden standesgemäss feierte.

Dort überbrachte auch ein Vereinsvertreter die Glückwünsche des SCG und überreichte eine Saisonkarte als Geschenk verbunden mit dem Wunsch, ihn auch mal wieder öfters im Stadion begrüßen zu dürfen. Aufgrund seiner langjährigen Mitgliedschaft wurde er gleichzeitig zum Ehrenmitglied ernannt, worüber er eine gerahmte Urkunde mit Widmung erhielt, was ihn sichtlich erfreute.

Lieber Willi, auch auf diesem Wege nochmals herzlichen Glückwunsch und alles Gute, vor allem Gesundheit und vielen Dank für die Vereinstreue.

*Klaus Schedler*

KFZ-Meisterbetrieb

Hubert Schön



Ausführung sämtlicher KFZ-Reparaturen · ASU- und TÜV-Abnahme  
Unfallinstandsetzung · Achsenvermessung · Reifendienst · Mietwagen  
Ersatzteilverkauf · ESSO-Tankstelle · ESSO-Shop



Koblenzer Strasse 9  
66822 Lebach-Aschbach  
Telefon 0 68 81 - 88 242  
Telefax 0 68 81 - 96 2054



60 Jahre

Am 06.01.26 feierte unser Vereinsmitglied Helmut Kiefer seinen 60. Geburtstag. Wir überreichten ihm ein Geschenk in Form eines Fotos aus seiner Jugendzeit und überbrachten die Glückwünsche von Verein und Vorstand

Michael Helfert

Zum Wurzelhannes



Inhaber Axel Pörtner  
Auf Höchsten 4  
66822 Lebach-Steinbach  
Tel. 06888 1019  
info@wurzelhannes.de  
Mittwoch - Ruhetag  
www.wurzelhannes.de

Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten bis zu 80 Personen.  
Spezialität: **Lamm/Wildschwein vom Spieß**  
und jeden 1. & 3. Donnerstag im Monat **Haxen vom Spieß.**

# Glückwünsche im Monat Januar



01.01.58 Günter Jacobs  
03.01.69 Eva Schäfer  
03.01.71 Markus Biesel  
04.01.10 Lucas Stroh  
06.01.57 Peter Tolazzi  
06.01.66 Helmut Kiefer  
07.01.03 Moritz Rau  
07.01.10 Aaron Samuel Meißner  
08.01.56 Roland Schäfer  
08.01.63 Fred Metschberger  
10.01.04 Luca Weishaar  
10.01.07 Lily Fries  
10.01.19 Hannes Keßler  
11.01.08 Lenny Reul  
11.01.13 Malte Klein  
12.01.50 Johannes Scherer  
13.01.14 Martha-Solveig Backes  
13.01.18 Lennie Thiel  
16.01.63 Stefan Klein  
16.01.20 Ben Martin  
17.01.53 Gerhard Klein  
17.01.94 Matthias Mailänder  
18.01.73 Marcus Speicher  
19.01.40 Rudi Endres  
19.01.78 Marco Jäckel  
19.01.07 Yanik Schmidt  
21.01.09 Fabrice Böhm  
21.01.17 Levi Hambuch  
23.01.84 Philipp Ochs  
23.01.08 Nils Paolini  
23.01.17 Lenny Scholl  
24.01.15 Theo Schütte  
24.01.17 Leon Egerer  
24.01.19 Matheo Johann  
25.01.82 Martin Jaworski  
25.01.04 Emre Albas  
26.01.69 Elisabeth Gajic  
26.01.75 Sandra Naudorf  
26.01.09 Lukas Schmidt  
27.01.55 Günter Koch  
27.01.63 Werner Klein  
27.01.65 Mark Endres  
28.01.19 Jona Krämer  
29.01.80 Jennifer Woll  
29.01.89 Manuel Skorupa  
29.01.15 Bennet Hoffmann  
30.01.87 Kevin Ludwig  
31.01.70 Michael Schido  
31.01.08 Jannis Kirch

# Glückwünsche im Monat Februar

01.02.42 Erhard Petry  
01.02.94 David Idkowiak  
01.02.04 Laura Holzmann  
01.02.10 Leni Schneider  
02.02.84 Thomas Herrmann  
02.02.87 Michael Hambuch  
02.02.08 Tim Scherer  
03.02.51 Rudolf Koch  
03.02.92 Christopher Kohr  
03.02.05 Aaron Wagner  
04.02.51 Peter Woll  
05.02.87 Caroline Keßler  
05.02.05 Mathis Klein  
05.02.17 Timofey Salagaev  
08.02.88 Tobias Häring  
08.02.91 Mike Baier  
08.02.04 Oskar Bugaj  
10.02.78 Ralf Kreutzer  
10.02.81 Robert Symala  
11.02.54 Alfred Scherer  
11.02.70 Michael Bommersbach  
12.02.57 Franz-Josef Wenzel  
13.02.59 Peter Kirsch  
13.02.85 Markus Neis  
14.02.42 Gerhard Rau  
15.02.60 Winfried Britz  
15.02.86 Neslihan Mutluer  
15.02.94 Lara Schedler  
15.02.95 Nils Schedler  
15.02.96 Johannes Schneider  
15.02.07 Max Schmidt  
15.02.07 Tom Schmidt  
17.02.72 Simone Herrmann  
17.02.90 René Berlinghof  
17.02.08 Jannick Sträßer  
18.02.60 Klaus Blug  
18.02.79 Claudia Debold  
18.02.80 Johannes Scherer  
18.02.09 Jakob Rödel  
18.02.13 Jan Jungblut  
19.02.07 Lukas Massar  
20.02.89 Tobias Warken  
21.02.49 Werner Koch  
21.02.76 Michael Schneider  
22.02.63 Christoph Meng  
22.02.79 Marc Ninnig  
22.02.85 Andreas Menzel  
22.02.02 Mehmet Öztürk  
23.02.91 Carsten Petry  
23.02.06 Jonathan Scherer  
23.02.15 Leon Warda  
25.02.70 Stefan Schäfer  
25.02.81 Tina Kirsch  
27.02.11 Til Harig  
27.02.14 Nia Scherer  
28.02.73 Christian Blug  
28.02.94 Julian Schug  
29.02.48 Reinhard Naudorf





## Glückwünsche im Monat März

**Isolier-Baustoffe**  
**EWEN**  
Seit 1979 ihr Partner  
für Isolierung

**JETZT**  
TESTEN SIE  
WIRTSCHAFTLICH

mit **ECOSE**

**und Baustoffe**

www.ewen.de

- |          |                    |          |                     |
|----------|--------------------|----------|---------------------|
| 01.03.72 | Stefan Buchheit    | 17.03.60 | Josef Perius        |
| 02.03.08 | Noah Verlinden     | 17.03.66 | Michael Buchheit    |
| 03.03.69 | Stephan Kohr       | 17.03.02 | Michel Hellbrück    |
| 03.03.69 | Dieter Herrmann    | 18.03.11 | Louis Endres        |
| 03.03.08 | Valentin Kühn      | 18.03.16 | Roni Altun          |
| 04.03.66 | Harald Sträßer     | 20.03.13 | Maximilian Gerlich  |
| 04.03.07 | David Aldinger     | 21.03.59 | Maria-Theresia Koch |
| 06.03.18 | Lionel Kirsch      | 21.03.90 | Philipp Altmeyer    |
| 07.03.53 | Raimund Reichert   | 22.03.64 | Bernhard Kirsch     |
| 07.03.81 | Bettina Klein      | 22.03.96 | Thomas Jung         |
| 08.03.73 | Holger Herrmann    | 25.03.43 | Reinhold Altmeyer   |
| 08.03.10 | Philipp Schmidt    | 25.03.05 | Azad-Sever Dilek    |
| 09.03.63 | Eberhard Friedrich | 26.03.62 | Thomas Johann       |
| 10.03.13 | Johannes Del Savio | 26.03.81 | Natalie Holzmann    |
| 11.03.60 | Hans-Peter Lenhof  | 26.03.89 | Stefan Lauck        |
| 11.03.02 | Elina Herrmann     | 27.03.43 | Reinhard Berwian    |
| 12.03.01 | Sidan Karatas      | 27.03.85 | Heike Schmidt       |
| 12.03.10 | Linus Ninnig       | 27.03.15 | Samuel Schug        |
| 13.03.84 | Marco Gier         | 28.03.18 | Silas Kastler       |
| 13.03.98 | Sandra Gajic       | 29.03.17 | John Altun          |
| 13.03.13 | Nicolas Endres     | 30.03.11 | Lennie Müller       |
| 14.03.10 | Ole Herrmann       | 31.03.95 | Amon Gadell         |
| 14.03.11 | Nils Zang          |          |                     |

# Lesch

Heizöl

[www.lesch24.de](http://www.lesch24.de)

06825 - 2372

**Lesch**  
Baufachmarkt

**Lesch**  
Baustoffe

**Lesch**  
Gartenbau

**Lesch**  
Containerdienst

Raimund Lesch KG - Ottweilerstraße 50-52 - 66557 Illingen/Uchtelfangen

# Partner des Sports



## Nachrufe

Der SC Gresaubach nimmt Abschied von seinem Ehrenmitglied

### ARNOLD ENDRES

der am 07.11.2025 nach längerer Krankheit im Alter von 89 Jahren verstorben ist. Arnold trat am 01.01.1952 in den Verein und erreichte mit der A-Jugend im Jahr 1955 die 1. Meisterschaft für unsere Farben, was sehr positive Auswirkungen auf die weitere sportliche Entwicklung im Verein hatte. Danach war er über viele Jahre interessierter Teilnehmer am Vereinsgeschehen und übernahm in den achtziger Jahren zusammen mit seiner Fau Anni über einen längeren Zeitraum die Bewirtschaftung unseres Clubheims.

Aufgrund seiner langjährigen Mitgliedschaft wurde er bereits im Jahr 2006 zum Ehrenmitglied ernannt. Wir bedanken uns für die Vereinstreue sowie das Engagement im Club und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der ganzen Familie.

Gresaubach, im November 2025

*Der Vorstand*

Der SC Gresaubach trauert um sein Ehrenmitglied

### ERWIN RAU

der am 15.12.2025 im gesegneten Alter von 94 Jahren gestorben ist. Erwin meldete sich direkt nach dem Krieg im Verein an, war somit sage und schreibe rd. 80(!) Jahre geführtes Mitglied, was fast nicht mehr zu toppen ist. Er war ständiger Begleiter bei sämtlichen Spielen seiner 3 Buben, die alle mit großem Talent gesegnet und an den erfolgreichen Jahren im club massgeblich mitbeteiligt waren. Solange die Gesundheit es erlaubte, besuchte er auch später noch die Heimspiele im Schottenstadion, wo auch sein Enkel Ehrstoph im Einsatz war. Bis zuletzt hat er sich stets informiert, u.a. auch mit der freudigen Lektüre des jeweiligen „Schottenecho“ als festes Ritual. Im Jahr 2001 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir bedanken uns für die ausserordentliche Vereinstreue sowie die tiefe Verbundenheit zum SCG und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.


Unser Mitgefühl gilt der ganzen Familie.

Gresaubach, im Dezember 2025

*Der Vorstand*

MIT UNS IM SIEBTEN HIMMEL

**WO KLEINE HERZEN  
HÖHER FLIEGEN**

Mit der  IV-Center GmbH  
einfach und sicher ins Eigentum



## Nachrufe

Der SC Gresaubach nimmt Abschied von seinem Ehrenmitglied

### PETER BERWANGER

der am 28.12.2025 nach längerer Krankheit im Alter von 72 Jahren verstorben ist. Peter trat im Jahr 1971 in den Verein und war mit seinem Elternhaus, dem „Gasthaus pan“ zwangsläufig eng mit dem Verein verbunden. Alle Meisterschaften der 70-er und 80-er Jahre wurden dort euphorisch gefeiert und Peter war immer mittendrin. Auch die späteren Heimspiele der Aktiven besuchte er, solange es gesundheitlich ging, fast regelmäßig und hatte immer das Ohr am Verein („SA MO“).

Aufgrund seiner langjährigen Mitgliedschaft wurde er im Jahr 2023 zum Ehrenmitglied ernannt. Wir bedanken uns für seine Vereinstreue und die angenehme Zusammenarbeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der gesamten Familie.

Gresaubach, im Dezember 2025  
*Der Vorstand*

Der SC Gresaubach trauert um sein langjähriges Mitglied

### FERDINAND KLEIN

der am 05.01.2026 plötzlich und unerwartet im Alter von 66 Jahren gestorben ist. „Ferdel“ war über 40 Jahre im Verein, wo er in der Jugend und später bei den „Go Bananas“ aktiv spielte sowie über Jahre viele Einsätze seines Sohnes Sebastian für den SCG besuchte.

Wir bedanken uns für seine Vereinstreue sowie sein sportliches Engagement im Club und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der gesamten Familie.

Gresaubach, im Januar 2026  
*Der Vorstand*

## Impressum



**Herausgeber: SC 1930 Gresaubach e.V.**

**Redaktion:** Christoph Meng, Dieter Hermann, Holger Hermann, Jan Newrzella, Johannes Alles, Johannes Müller, Johannes Scherer, Josef Perius, Klaus Schedler, Leo Wagner, Luca Thies, Marco Schmitt, Markus Biesel, Michael Helfert, Michael Rödel, Nils Krächan, Noah Debold, Pascal Thewes, Robert Symala

**Verantwortlich für den Inhalt:**

Der Vorstand. Das Schotten-Echo erscheint im laufenden Kalenderjahr in mehreren Doppelausgaben zu einem jeweiligen Heimspiel und ist für die Mitglieder, Freunde und Gönner bestimmt. Die Verteilung ist kostenlos.



Mehr Infos unter:  
[www.scgresaubach.de](http://www.scgresaubach.de)



- PKW An u. Verkauf
- EU - Neufahrzeuge
- KFZ - Meisterwerkstatt
- Unfallinstandsetzung
- HU + AU
- Fahrzeugaufbereitung
- Service für alle Marken

**66839 Schmelz - Hoher Staden 5a - Telefon: 06887 - 894 81 18**  
**[www.autofrankschmelz.de](http://www.autofrankschmelz.de)**



KÜCHEN, ELEKTRO, E-BIKES

*Hier werden  
Sie von  
Spezialisten  
beraten.*

- **Küchen**
- **Einbaugeräte**
- **Waschmaschinen/Trockner**
- **STIHL Akku/Elektrogeräte**
- **Kühl- und Gefriergeräte**
- **Kaminöfen**
- **Fahrräder**

**LIEFERUNG FREI HAUS – EIGENER KUNDENDIENST**

Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr geöffnet

**E-BIKES in GROSSER AUSWAHL**

**KÜCHEN  
ELEKTRO  
E-BIKES**



**Telefon 06887  
4202 + 92556**

[www.risch-kuechen.de](http://www.risch-kuechen.de)

**Kirschholzstraße 18 • 66839 Schmelz**